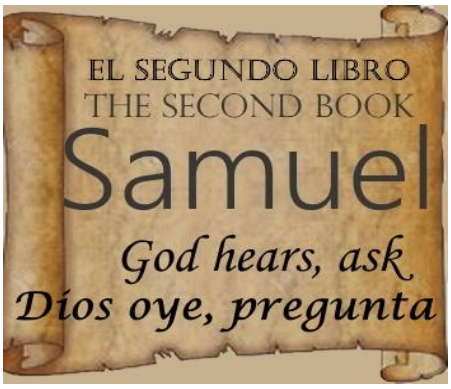
2 SAMUEL 19 vs 1

In the 350 years of the judges before this book; years characterize by the phrase: and the children of Israel did evil in the sight of the Lord. Obviously, the Lord said enough and sent Samuel, who was the last good judge, who moved in the power of the Spirit.



This second book of Samuel focuses on the history of the reign of King David, making Jerusalem both the political and religious center of the nation. At this time, Zadok is the high priest,

The disaster of Absalom was a result of David's sin with Bathsheba,

1 And it was told Joab, Behold, the king weeps and mourns for Absalom.

2 And the victory that day was turned to mourning for all the people: because the people heard it said that day how the king grieved for his son.

3 So the people went cautiously that day into the city, as people humiliated who go away when they flee in battle.

4 And the king covered his face, and cried out with a loud voice, O my son Absalom, O Absalom, my son, my son!

5 Then Joab finally came into the house of the king, and said, Today, you have covered with shame the faces of all your servants, who saved your life, and the lives of your sons and your daughters, and the lives of your wives, and the lives of your concubines;

6 in that you love your enemy, and hate your friends. For you have shown this day, that you do not regard princes or servants:

En los 350 años de los jueces antes de este libro; los años se caracterizan por la frase: y los hijos de Israel hicieron lo malo ante los ojos del Señor. Obviamente, el Señor dijo lo suficiente y envió a Samuel, quien fue el último buen juez, quien se movió en el poder del Espíritu.

Este segundo libro de Samuel se centra en la historia del reinado del rey David, convirtiendo a Jerusalén en el centro político y religioso de la nación. En este momento, Sadoc es el sumo sacerdote,

El desastre de Absalón fue el resultado del pecado de David con Betsabé,

1 Y le dijeron a Joab: He aquí, el rey llora y llora por Absalón.

2 Y la victoria de ese día se convirtió en luto para toda la gente: porque la gente escuchó decir ese día cómo el rey se entristeció por su hijo.

3 Así que la gente fue con cautela ese día a la ciudad, mientras la gente humillaba a los que se iban cuando huían en la batalla.

4 Y el rey se cubrió el rostro y gritó en voz alta: ¡Oh hijo mío, Absalón, oh Absalón, hijo mío, hijo mío!

5 Entonces Joab finalmente entró en la casa del rey y dijo: Hoy, has cubierto de vergüenza los rostros de todos tus siervos, que salvaron tu vida, y la vida de tus hijos y tus hijas, y la vida de tus esposas. y la vida de tus concubinas;

6 en que amas a tu enemigo y odias a tus amigos. Porque has demostrado este día, que no consideras príncipes o sirvientes:

for this day I perceive, that if Absalom had lived, and all we had died this day, then you would be well pleased.

[7] So now arise, go forth, and speak encouragingly to your servants: for I swear by the LORD, if you do not go out, there will not pass this night one man with you: and that will be worse for you than all the wrong that has come to you from your youth until now.

[8] Then the king arose, and sat in the gate. And when they told to all the people, saying, Behold, the king sits in the gate; then all the people came before the king.

Now Israel had fled, each to his tent.

[9] And all the people were argumentative through all the tribes of Israel, saying, The king saved us from the hand of our enemies, and he delivered us from the hand of the Philistines; but now he has fled from the land for Absalom.

[10] However Absalom, whom we anointed over us, has died in battle.

So now, why are you silent about not bringing the king back?

[11] Then king David sent to Zadok and to Abiathar the priests, saying, Speak to the elders of Judah, ask them, Why are you the last to bring the king back to his house? seeing the word of all Israel has come to the king, even to his house.

[12] You are my brothers; you are my bone and my flesh: so then why are you the last to bring back the king?

[13] And say to Amasa,

Are you not my bone and my flesh?

para este día, percibo que si Absalón hubiera vivido y todos nosotros hubiéramos muerto este día, entonces estaría muy contento.

[7] Así que ahora levántate, sal y habla con ánimo a tus siervos; porque juro por el SEÑOR que si no sales, no pasará esta noche un hombre contigo, y eso será peor para ti que todos los demás. mal que te ha llegado desde tu juventud hasta ahora.

[8] Entonces el rey se levantó y se sentó en la puerta. Y cuando dijeron a todo el pueblo, diciendo: He aquí, el rey se sienta en la puerta; entonces todo el pueblo vino ante el rey.

Ahora Israel había huido, cada uno a su tienda.

[9] Y todo el pueblo eran discutidor en todas las tribus de Israel, diciendo: El rey nos salvó de la mano de nuestros enemigos, y nos libró de la mano de los filisteos; pero ahora ha huido del país por miedo a Absalón.

[10] Sin embargo, Absalón, a quien ungimos sobre nosotros, murió en la batalla.

Entonces, ¿por qué guardas silencio sobre no traer de vuelta al rey?

[11] Entonces el rey David envió a Sadoc y a Abiatar a los sacerdotes, diciendo: Habla a los ancianos de Judá, pregúntales: ¿Por qué eres el último en traer de vuelta al rey a su casa? viendo la palabra de todo Israel ha venido al rey, incluso a su casa.

[12] Vosotros son mis hermanos; eres mi hueso y mi carne: entonces, ¿por qué eres el último en traer de vuelta al rey?

[13] Y dile a Amasa:

¿No eres tú mi hueso y mi carne?

May God do so to me, and more also, if you will not be commander of the army before me continually in place of Joab / David chose Amasa, the commander of Absalom to replace Joab to secure allegiance with Judah; as well as to discipline Joab for disregarding orders and killing his son.

14 Thus he turned the hearts of all the men of Judah, even as one man; so they sent word to the king saying: Return, you and all your servants.

15 So the king then returned, and came as far as the Jordan.

And Judah came to Gilgal, to meet the king, and escort the king across the Jordan.

16 Then Shimei the son of Gera, a Benjamite, who was of Bahurim, hurried and came down with the men of Judah to meet King David.

17 And there were 1000 men of Benjamin with him, and Ziba the servant of the house of Saul, and his fifteen sons and his twenty servants with him; and they rushed over the Jordan before the king.

18 And they continued to cross to carry over the household of the king, and to do what he thought was good. And Shimei the son of Gera fell down before the king, as he was about to cross over the Jordan;

19 and said to the king, Let not my lord consider my guilt, nor remember what your servant did perversely the day that my lord the king went out from Jerusalem, so that the king should take it to heart.

20 For your servant knows I have sinned: therefore, behold, I have come today, the first of all the house of Joseph to go down to meet my lord the king.

Traiga Dios sobre me lo haga, y más aún, si no vas a ser el comandante del ejército delante de mí continuamente en lugar de Joab / David eligió a Amasa, el comandante de Absalón para reemplazar a Joab para asegurar la lealtad con Judá; así como disciplinar a Joab por ignorar las órdenes y matar a su hijo.

14 Así volvió los corazones de todos los hombres de Judá, como un solo hombre; Entonces enviaron un mensaje al rey diciendo: Vuelve, tú y todos tus siervos.

15 Entonces el rey regresó y llegó hasta el Jordán.

Y Judá vino a Gilgal, para encontrarse con el rey, y escoltar al rey a través del Jordán.

16 También Simei, hijo de Gera, un benjamita, que era de Bahurim, se dio prisa y descendió con los hombres de Judá a recibir el rey David.

17 Y había 1000 hombres de Benjamín con él, y asimismo Siba, el sirviente de la casa de Saúl, con sus quince hijos y sus veinte sirvientes con él; y ellos corrieron sobre el Jordán delante del rey.

18 Y cuales continuaron el vado para hacer pasar a la familia del rey y hacer lo que él pensaba que era bueno. Y Simei, hijo de Gera, cayó delante del rey, cuando estaba a punto de cruzar el Jordán;

19 y dijo al rey: No dejes que mi señor considere mi culpa, ni recuerdes lo que tu siervo hizo perversamente el día que mi señor el rey salió de Jerusalén, para que el rey se lo tomara en serio.

20 Porque tu siervo sabe que he pecado: por lo tanto, he aquí, he venido hoy, el primero de todos los de la casa de José para ir a recibir a mi señor el rey.

21 But Abishai the son of Zeruiah answered and said, Should not Shimei be put to death for this, because he cursed the LORD'S anointed?

22 And David said, What have I to do with you, O sons of Zeruiah, that ye should this day be an adversary to me? Should any man be put to death this day in Israel? Do I not know that I am king over Israel today?

23 And the king said to Shimei, You will not die. Thus the king pledged to him.

24 Then Mephibosheth the son of Saul came down to meet the king, and he had not dressed his feet, nor trimmed his beard, nor washed his clothes, from the day the king departed until the day he came again in peace.

25 And it happened, when he came to Jerusalem to meet the king, that the king asked him, Why did you not go with me, Mephibosheth?

26 And he answered, My lord, O king, my servant deceived me: for your servant said, I will saddle me an ass, that I may ride on it, and go to the king; because your servant is lame.

27 Moreover, he has slandered your servant to my lord the king; but my lord the king is like an angel of God: so now, do what is good in your eyes.

28 For all of the household of my father were nothing but dead men before my lord the king: yet you set your servant among those who ate at your own table. So what right do I have to complain anymore to the king?

29 So the king said to him, Why do you still speak of your matters? I have decided, You and Ziba divide the land.

21 Pero Abisai, hijo de Sarvia, respondió y dijo: ¿No debería matar a Simi por esto, porque maldijo al ungido del SEÑOR?

22 Y dijo David: ¿Qué tengo yo que ver contigo, hijos de Sarvia, para que hoy me seas un adversario? ¿Debería algún hombre ser ejecutado hoy en Israel? ¿No sé qué hoy soy rey sobre Israel?

23 Y el rey dijo a Simei: No morirás. Así el rey se comprometió con él.

24 Entonces Mefi-boset, hijo de Saúl, bajó a recibir al rey, y no se había vestido los pies, ni se había cortado la barba, ni se había lavado la ropa, desde el día en que el rey partió hasta el día en que volvió en paz.

25 Y sucedió que cuando vino a Jerusalén a encontrarse con el rey, el rey le preguntó: ¿Por qué no fuiste conmigo, Mefi-boset?

26 Y él respondió: Mi señor, oh rey, mi siervo me engañó; porque tu siervo dijo: Voy a ensillarme un asno para que pueda montarlo e ir al rey; porque tu sirviente es cojo.

27 Además, ha calumniado a tu siervo ante mi señor el rey; pero mi señor el rey es como un ángel de Dios: así que ahora, haz lo que bien te parezca.

28 Porque toda la casa de mi padre no era más que hombres muertos antes de mi señor el rey; sin embargo, pusiste a tu siervo entre los que comieron en tu mesa. Entonces, ¿qué derecho tengo para quejarme más ante el rey?

29 Entonces el rey le dijo: ¿Por qué todavía hablas de tus asuntos? He determinado que tú y Siba os dividáis las tierras.

30 And Mephibosheth said to the king, Yes, let him take it all, since my lord the king has come again safely to his own house.

31 Now Barzillai the Gileadite came down from Rogelim, and went to the Jordan with the king, to escort him over the Jordan.

32 Barzillai was an old man, being eighty years old: and he had sustained the king while he was at Mahanaim; for he was a very great man.

33 And the king said to Barzillai, Cross over with me; I will sustain you with me in Jerusalem.

34 And Barzillai said to the king,

How much longer have I to live, that I should go up with the king to Jerusalem?

35 I am now eighty years old: and can I discern between good and evil? can your servant taste what I eat or what I drink? can I hear anymore the voice of singing men and women? Why then should your servant be an added burden to my lord the king?

36 Your servant will merely cross over the Jordan with the king: and should the king compensate me with this reward?

37 Please let your servant return, that I may die in my own city, and be buried near the grave of my father and mother.

However, behold your servant Chimham; let him go over with my lord the king; and do to him what seems good to you.

38 And the king answered,

Chimham will go over with me, and I will do to him what is good to you: and whatever you require of me, that I will do for you.

30 Y Mefi-boset dijo al rey: Sí, que se lo lleve todo, ya que mi señor el rey ha vuelto sano y salvo a su propia casa.

31 Ahora Barzillai el Galaadita bajó de Rogelim y fue al Jordán con el rey para escoltarlo sobre el Jordán.

32 Barzillai era un hombre viejo, tenía ochenta años: y había sostenido al rey mientras estaba en Mahanaim; porque él era un gran hombre.

33 Y el rey dijo a Barzillai: Cruza conmigo; Te sostendré conmigo en Jerusalén.

34 Y Barzillai dijo al rey:

¿Cuánto más tengo que vivir para subir con el rey a Jerusalén?

35 Ahora tengo ochenta años: ¿puedo discernir entre el bien y el mal? ¿Puede su criado probar lo que como o lo que bebo? ¿Puedo escuchar más la voz de hombres y mujeres cantando? ¿Por qué entonces tu sirviente debería ser una carga adicional para mi señor el rey?

36 Tu siervo simplemente cruzará el Jordán con el rey: ¿y el rey debería compensarme con esta recompensa?

37 Por favor, deja que tu sirviente regrese, para que yo pueda morir en mi propia ciudad y ser enterrado cerca de la tumba de mi padre y mi madre.

Sin embargo, he aquí tu siervo Quimam; deja que vaya con mi señor el rey; y hazle lo que te parezca bien.

38 Y el rey respondió:

Quimam vendrá conmigo, y yo le haré lo que sea bueno para ti: y lo que sea que me pidas, lo haré por ti.

39 And all the people crossed over the Jordan, and the king crossed over too.

Then the king kissed Barzillai, and blessed him; and he returned to his place.

Sedition and unrest in the kingdom continues,

40 Now the king went on to Gilgal, and Chimham went with him: and all the people of Judah escorted the king, and also half the people of Israel accompanied the king.

41 And, behold, all the men of Israel came to the king, and said to the king, Why have our brothers the men of Judah stolen you away, and have brought the king, and his household, and all the men of David with him, over the Jordan?

42 And all the men of Judah answered the men of Israel, Because the king is near of kin / he's a close relative **to us: why then are you angry about this matter?**

have we eaten at all of the king's expense? or has he given us any gift?

43 And the men of Israel answered the men of Judah, and said, We have ten parts in the king, and we have also more claim on David than you: so why then do you despise us? Was it not our advice first to bring back our king? Yet the words of the men of Judah were more harsh than the words of the men of Israel.

39 Y todo el pueblo cruzó el Jordán, y el rey también cruzó.

Entonces el rey besó a Barzillai y lo bendijo; y volvió a su lugar.

La seducción y los disturbios en el reino continúan,

40 Entonces el rey fue a Gilgal, y Quimam fue con él; y todo el pueblo de Judá escoltó al rey, y también la mitad del pueblo de Israel acompañó al rey.

41 Y he aquí, todos los hombres de Israel vinieron al rey y dijeron al rey: ¿Por qué nuestros hermanos los hombres de Judá te han robado, y han traído al rey y a su casa, y a todos los hombres de David con él, sobre el Jordán?

42 Y todos los hombres de Judá respondieron a los hombres de Israel, porque el rey está cerca de sus parientes / él es un pariente cercano **a nosotros: ¿por qué entonces estás enojado por este asunto?**

¿Hemos comido a expensas del rey? o nos ha dado algún regalo?

43 Y los hombres de Israel respondieron a los hombres de Judá, y dijeron: Tenemos diez partes en el rey, y también tenemos más derecho sobre David que tú: entonces, ¿por qué nos desprecias? ¿No fue nuestro consejo primero traer de vuelta a nuestro rey? Sin embargo, las palabras de los hombres de Judá fueron más duras que las palabras de los hombres de Israel.

La montaña de Moisés - en Arabia Saudita

Moisés en Egipto – Cruce del mar rojo